66me ANNEE — No 1077 Paraît le Samedi SAMEDI 15 OCTOBRE 1966

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone : 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 30 la ligne.
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr. 15
Abonnement : 1 an : 7 fr. 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

Conseil Municipal

Sous la présidence de M. Elie Fauque, Maire et Conseiller général, l'Assemblée municipale s'est réunie lundi de cette semaine.

Avant l'ouverture de l'ordre du jour de cette réunion, M. le Maire exprime les félicitations à M. Yves Derbez, professeur d'allemand et membre du Conseil, qui vient d'être promu Officier des Palmes Académiques, ainsi qu'à M. Revest Henri, Secrétaire général de la mairie, qui vient d'être promu Chevalier des Palmes Académiques.

Ensuite, le Conseil approuve le compte-rendu de la précédente séance, et voici l'ordre du jour.

— Construction d'un lotissement communal au quartier du Thor.

26 pavillons vont être construits, et ceux que la construction intéresse devront se faire inscrire à la mairie. Il leur sera demandé de remplir un questionnaire. Le prix du mètre carré de terrain est fixé à 20 francs. Tout terrain acheté doit se bâtir dans les quatre années, et la commission municipale d'urbanisme est chargée du bon fonctionnement de ce lotissement communal.

— La salle de l'Alcazar.

Le Comité de gestion est démissionnaire. Si le bilan n'est pas positif, il n'est pas, non plus, déficitaire. L'assemblée décide de mettre un comité entièrement municipal et désigne les membres de la Commission des Fêtes, à savoir Mme Ranque, MM. Rolland Yves, André Michel, Armand Chautard, Albert Lagarde, Paul Mourier, Dr André, Henri Decaroli, Henri Rolland, et à cette désignation, trois autres conseillers municipaux, MM. Jame, Latil et Fernand Marin sont adjoints. Cette commission de l'Alcazar va donc se réunir très prochainement et formera un bureau. La salle de l'Alcazar passe donc sous un contrôle entièrement municipal.

— Création d'un Foyer des Jeunes Travailleurs.

Le Centre Jeunesse, Culture et Loisirs, a demandé, il y a quelques temps déjà, l'achat d'un terrain dans notre cité pour construire un foyer des jeunes travailleurs. La ville avait demandé d'acheter le « Signavous », appartenant à la famille Dollet. Cet achat n'a pas pu se faire. Aujourd'hui, la ville propose un terrain de 3500 mètres carrés environ, situé à Beaulieu, après les H.L.M. Ce foyer doit abriter quelques cinquante jeunes orphelins ou abandonnés. Ils seront sous la surveillance d'un personnel approprié et seront dirigés selon leur aptitude.

— Demande pour classer un chemin privé en voie communale.

Quelques propriétaires du quartier du Thor ont demandé de classer un chemin de 170 mètres de long. Le Conseil peut accepter ce classement, une fois que les propriétaires auront fait la mise en état du chemin.

— Une agence postale... aux Plantiers.

Plusieurs habitants du quartier des Plantiers demandent la création d'un bureau « muet » postal. L'assemblée accorde cette création sur l'allée Bertin. Là, les intéressés vont trouver un téléphone, une boîte aux lettres et un distributeur automatique de timbres.

A suivre.

TRES BELLES OCCASIONS
GARANTIES
Citroën — Peugeot — Simca
S'adresser GARAGE MODERNE, route de Marseille, Sisteron — Tél. 3.17.

Chronique Electorale

La campagne électorale avait commencé sur un rythme difficile à tenir. Puis aujourd'hui, avec la rentrée des Chambres, on fait une course de lenteur.

Cependant, à l'occasion de la foire de samedi dernier, le Parti Communiste a présenté par ci, par là, son jeune et distingué candidat, Philippe, un des secrétaire de ce mouvement. On touche des mains, on parle un peu, en un mot, on fait connaissance. C'est naturel et c'est de la bonne politique.

La majorité gouvernementale (U. N.R.) se donne un long délai pour accorder les investitures, si bien que l'on ne sait pas très bien qui va être l'heureux représentant. Quant à l'opposition — à part les candidats de gauche — il semblerait qu'il en soit de même, mais cette opposition prépare en sourdine les critiques et renvoie les décisions sur les alliances.

De leur côté, les gouvernementaux lancent les nouvelles mesures qui vont marquer en leur faveur, sur les électeurs.

Quoi qu'il en soit, il faut encore attendre.

Ça, c'est du billard !

Avant de prendre le train pour regagner la capitale, le champion de billard, Oscar Ambolle, donnait pour quelques privilégiés, une démonstration dans un café. Au moment de tenter un coup particulièrement difficile, l'électricité s'éteignit brusquement. Sans se troubler, Oscar Ambolle demanda à un consommateur de l'éclairer avec une lampe Wonder... et il réussit à regrouper ses billes pour une nouvelle série. La pile Wonder ne s'use que si l'on s'en sert.

DE GARDE

Dimanche 16 octobre 1966
Docteur PIQUES, avenue de la Libération — Tél. 1.65.
Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Lundi 17 octobre 1966
Pharmacie REY, rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries :
MARIANI, rue Mercerie.
SINARD, Les Plantiers.

CONVOCATION

M. Blanc André, Mlle Caporgno Norma, Mme Ollier, épouse Moullet D. Julien Domnine, Marchetti Gaétano, sont priés de se présenter au secrétariat de la mairie.

Saint-Domnin

On fêtera Saint Domnin le 23 octobre.

Rarement, sans doute, le bon saint sisteronnais fut célébré aussi tard dans son mois d'octobre. Mais plus rarement encore il dut l'être dans une chapelle plus neuve, plus solide, plus « remise en état », que celle que la générosité des sisteronnais lui offre cette année.

A deux époques, peut-être, de sa longue histoire le monument connut un semblable renouveau : au XVIIe siècle, après les travaux nécessités par l'abandon où était tombé le sanctuaire au sortir des guerres religieuses, et après la révolution quand la chapelle, désertée sous la Terreur, connut de pénibles moments.

Depuis ces derniers grands travaux, la chapelle avait vieilli au long de 150 années. Le mistral, le gel, tous les méfaits du temps avaient accablé le campagnard monument. Saint-Domnin était en péril.

Vous savez le reste, les sisteronnais ont voulu une fois de plus sauver leur patrimoine, cette fois religieux et traditionnel, ils ont généreusement répondu à l'appel du comité de sauvegarde et de grands travaux ont été menés à bien.

Rappelons-les ici : chaînage des murs, réfection totale de la charpente et du toit, réfection du beau clocheton, réparation de la cloche dont la lyre de bois était à bout de vie, réfection des fenêtres et des grilles les protégeant, colmatage des lézardes de la voûte et des murs, reprise des plâtres en maints endroits, nettoyage des abords.

Trois mois durant on a œuvré à Saint-Domnin et il en a coûté 514.882 anciens francs.

Nous avons recueilli à ce jour 432.500 francs, il nous reste donc à trouver 82.382 anciens francs.

Saint-Domnin a retrouvé vie, jeunesse et cette agreste beauté qui fait le charme de ce coin du Tor, sisteronnais, aidez le comité de sauvegarde à éteindre sa dette...

... le grand Saint Domnin vous le rendra !

OBJETS TROUVES

Un chien de chasse, un trousseau de deux clefs, une petite trousse d'écolier.

Au son des cloches

Au cours de la matinée de dimanche dernier, 9 octobre, les cloches de notre cathédrale ont sonné à toutes volées pour célébrer l'installation de notre nouveau curé, M. l'Abbé Silve Jean qui succède à M. Delhomme, nommé à La Motte du Caire, ainsi que celle d'un nouveau vicaire, M. l'Abbé Daumas Marcel.

A cette occasion, la foule des grands jours remplissait le vaste vaisseau de notre cathédrale pour assister à une cérémonie dont la rareté et le caractère grandiose intéressent toujours les fidèles.

Après une procession, au chant des cantiques de circonstance, accompagnés de la musique des grandes orgues, laquelle s'est déroulée suivant les rites traditionnels, M. le Chanoine Jean Plume, Vicaire général, délégué par Monseigneur, présenta notre nouveau pasteur dont il fit un brillant éloge qui ne manqua pas d'être agréables à tous les assistants et de flatter singulièrement leur amour-propre. A son tour, notre nouveau curé, devenu Archiprêtre de Saint-Bevons, dans un discours d'une rare élévation de pensée tint à témoigner de son entier dévouement dans les manifestations d'un apostolat dont il compte bien que les heureux résultats seront féconds dans sa nouvelle paroisse.

A l'issue de cette grande cérémonie, un apéritif d'honneur était offert par M. le Curé entouré de ses deux vicaires dans les salons de l'Hôtel du Cours aux autorités locales dont M. Fauque, Maire et Conseiller général, et M. Tron, deuxième adjoint, ainsi qu'à de nombreuses personnalités de notre ville, qui furent heureuses de saluer personnellement les nouveaux membres de notre clergé.

A cette occasion, notre journal, tout en regrettant le départ de M. l'Abbé Delhomme, adresse aux autorités religieuses de notre ville, les souhaits de bienvenue les plus chaleureux, en même temps que les plus sincères.

ACCIDENTS

Sur la fin de la semaine dernière, deux accidents d'autos ont eu lieu, et le moins que l'on puisse dire : ils sont graves. Soignés à la clinique de Sisteron, les blessés se trouvent dans un état alarmant, et malgré les meilleurs soins donnés, on ne peut pas se prononcer.

SUPERETTE M.E.A.
R.C. ROMANS 55 A 45 - 55 A 46

OFFRE SPECIALE

BON DE COMMANDE

Nom ..... Prénom .....
Rue ..... No .....
Ville ..... Département .....

Passe commande à M. GUYON, Chef de magasin de la SUPERETTE M. E. A. à SISTERON :

D'UNE MENAGERE INOX « DUCAL » 49 PIECES acier inoxydable massif UGINOX, qualité supérieure

au prix de : 75 Frs

Comprenant : 12 cuillers de table — 12 fourchettes de table — 12 cuillers à café — 1 louche ainsi que — 12 couteaux de table, lame acier inoxydable massif forgée, crantée, poli glace, manche inaltérable, façon ivoire, décor assorti, l'ensemble en coffret.

Je m'engage à régler la somme de 75 F. à réception de la commande.

Signature du client
Date .....

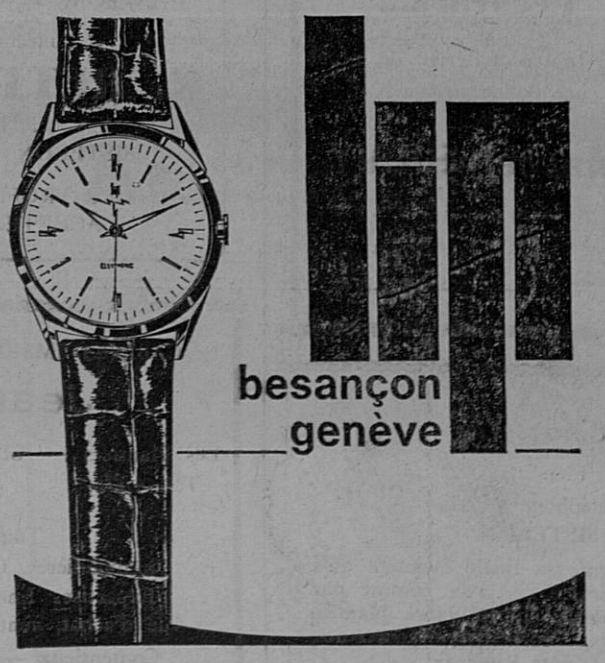
ATTENTION
Quantité limitée

Veuillez remplir complètement et très lisiblement ce BON et le remettre à M. GUYON, Chef de magasin de la SUPERETTE M. E. A. à SISTERON.

La qualité au prix de gros..

Cette semaine, dans PARIS-MATCH :
— Les fiancés du Danemark.
— Jazy et les nouveaux chevaliers du sport.
— UNIVERS-MATCH : « Je suis Cravache d'or » par Yves Saint-Martin.

Plus Elégante - Plus Précise - Plus Plate
Portée ou Posée « LIP ELECTRONIC »
Ne se remonte jamais - Ne s'arrête jamais
WEBER VIGNET, rue de Provence



© VILLE DE SISTERON

TOUS PETITS TRANSPORTS
dans la région
ET DEMENAGEMENTS
S'adresser à :
PELLEGRIN René
Les Combes —— Tél. 2.57
SISTERON
D. S.N.C.F.

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, Rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances "L'UNION"
Agence Générale
Incendie : Accidents : Maladie
Risques divers : Vie : Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce : Propriétés
Immeubles : Villas : Terrains
Appartements

Pour tous vos permis
Auto-Ecole JUFFARD
Rue Deleuze
Tél. 4.58
SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

TOUT POUR LA PECHE
ET LA CHASSE
Electricité générale - Lustrerie
Appareils ménagers
Platerie Inox
Coutellerie — Camping
Grand choix d'articles, Cadeaux
Georges PELLISSIER
Avenue P. Arène — SISTERON
De grandes marques...
Des renseignements précis...
Des conseils judicieux...
A votre Service

LA MAISON DU RÉGIME
ET DIÉTÉTIQUE
20, Rue Saunerie — Tél. 49
vous offre une gamme complète
de produits pour chaque régime.
Spécialités d'aliments naturels.
Fournitures de pain frais
de régime.
Cure d'amaigrissement.
Rayon de confiserie
et de fruits frais.

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

Charlotte
Fleuriste
Téléphone : 1.87
SISTERON
informe sa fidèle clientèle qu'à partir de ce jour, comme par le passé, elle trouvera plantes, fleurs, corbeilles, couronnes, jarres, pots Riviéra.

LE COIN DU POETE

AU SEUIL DE LA VIE

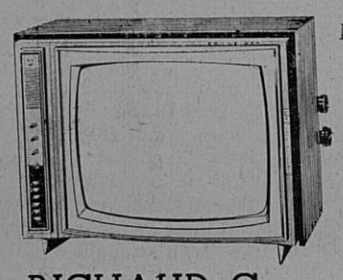
Un des derniers beaux jours de l'arrière saison...
Entre les arbres d'or que le vent découronne,
Parmi les chants d'oiseaux alanguis par l'automne,
Rêvant et contemplant, je longe le vallon...

C'est là-haut, près du ciel, au flanc des monts hardis,
Où de rudes bergers, drapés dans du cadis,
Mènent leurs grands troupeaux de pacage en pacage ;
C'est là-haut, loin de tout, qu'est un humble village
D'où l'on voit flamboyer l'œil de l'aigle en son aire ;
C'est là-haut que j'aurai un logis solitaire,
Mon école anonyme et sa très humble chaire...

Il m'est connu cet agreste tableau... Je sais :
Quelques enclos pierreux et souvent délaissés,
Quelques foyers épars et maisons écroulées,
L'écho des bruits lointains remontant la vallée,
Un coup de feu subit trouant le grand silence,
Le grondement des eaux, l'éternelle cadence
De la bise sifflant un vieil air désolé,
Le plaintif aboiement d'un chien abandonné,
La neige des hivers et leur glacial silence...

Je sais, mais ne craint pas cette sauvage ambiance...
Mon cœur, mon jeune cœur est nourri de foi sainte
Et cède à la douceur de jouir sous l'étreinte,
Sous l'étreinte inconnue de l'Œuvre qui commence...

L. T.

RADIO SCHNEIDER TELEVISION

Modèles 1967 écran de 59 et 65 cm.
15 modèles différents en magasin
Grand écran : 1395 F. + cadeau
Ecran géant 65 cm.
Téléviseur + Table + Antenne installé
Prix de lancement : 1955 F.
RICHAUD Georges Technicien Diplômé
Av. P. Arène - SISTERON - Tél. 3.62
Facilités de paiement — Vente à Crédit — Service après vente
Reprise des anciens modèles — Téléviseurs d'occasion — Location

DON

En souvenir de son mari, Mme Vve Figuière Lucien a fait don de la somme de 100 francs à répartir en parts égales entre : Argent de poche aux vieillards, Anciens Combattants U.F.A.C., Sapeurs-Pompiers, les Touristes des Alpes, Arbre de Noël des enfants des employés de la mairie.

Nous adressons à Mme Vve Figuière nos sincères remerciements pour ce geste généreux.

DIPLOME D'EXPERT COMPTABLE

Une session commune de soutenance de mémoire en vue de l'obtention du diplôme d'expert comptable et du diplôme d'expertise comptable aura lieu à Paris du 15 avril au 26 mai 1967.

Cette session est réservée, d'une part aux candidats déclarés admissibles à la soutenance de mémoire (régimes 1940, 1942, 1948 ou 1956), d'autre part aux candidats ayant obtenu le certificat de révision comptable et un autre certificat de leur choix.

Les demandes d'inscription devront être adressées à la Direction de la pédagogie, des enseignements scolaires et de l'orientation (bureau des sujets d'examens, experts comptables, section B), 110, rue de Grenelle, Paris (7me).

Ouverture du registre des inscriptions du 1er au 30 novembre 1966.

SECURITE SOCIALE
RETRAITES COMPLEMENTAIRES

Permanence tous les mercredis, de 18 h. 30 à 19 h. 30, salle des Syndicats, rez-de-chaussée de la mairie.

AFFAIRES JURIDIQUES

Permanence tous les samedis de 19 h. 30 à 20 h. 30 salle des Syndicats, rez-de-chaussée à la mairie.

UNE SUCCURSALE

Le mardi 4 octobre, vers 18 heures, à Saint-Auban, étaient inaugurés les nouveaux locaux, cours Péchiney, de la succursale de la Caisse d'Epargne de Sisteron.

De nombreuses personnalités de St-Auban, Château Arnoux, avaient tenu d'assister à cette manifestation et de recevoir M. Elie Fauque, Maire et Conseiller général, accompagné de quelques administrateurs de la Caisse et de M. Younès, directeur de la Caisse d'Epargne de Sisteron.

M. Younès a prononcé un éloquent et courageux discours, au nom des administrateurs de la Caisse, et M. Guyot, le nouveau Maire de Château-Arnoux, a répondu en excellents termes.

Après cette inauguration et cet aimable et bon accueil, tout le monde s'est retrouvé à l'Hôtel Villiard, de Saint-Auban, où le champagne était offert. On a levé le verre à la prospérité de cette succursale.

AVIS DE CONCOURS

Des concours seront ouverts, à partir du 15 novembre 1966, pour le recrutement de professeurs techniques adjoints du cadre des Collèges d'Enseignement technique dans les spécialités suivantes :

Menuiserie en sièges, sculpture sur bois, ébénisterie, tapisserie.

Les inscriptions seront reçues par le recteur de l'Académie de Paris (service des examens), 4, rue du Banquier, Paris.

Le registre des inscriptions sera clos le 14 octobre 1966, à 18 heures précises.

LES SPORTS A SISTERON

RUGBY A XV

Championnat de Provence

Le XV de Sisteron a reçu, dimanche dernier, la prestigieuse équipe de Monteux.

Comme le redoutaient ses dirigeants, l'absence de 4 de ses meilleurs joueurs a constitué un handicap insurmontable et Monteux a triomphé par 14 points à 3.

Il n'en demeure pas moins que ce score ne donne pas la physionomie exacte de la partie. En fait, Monteux passa deux fois et réussit à transformer l'un de ses essais, ce qui donna 8 points. Sisteron passa une fois mais ne réussit pas à transformer, ce qui donna 3 points. En outre, Monteux réussit un coup de pied de pénalité et un drop.

D'autre part, l'équipe de Sisteron joua pour une fois avec mollesse, tout d'abord comme nous l'avons dit, parce que 4 de ses meilleurs joueurs manquaient (Reynier, Adani, Plagnes et Vergnes), ensuite parce que, traumatisée par la suspension d'Adani au match de la semaine précédente pour brutalité, l'équipe joua toute la partie sans vigueur de peur de s'attirer à nouveau les foudres de l'arbitre.

Il est d'autant plus regrettable que Sisteron ait perdu ce match que les deux leaders du championnat, à savoir Nîmes et Salon, ont subi ce même jour deux échecs retentissants et, si Sisteron avait été au complet, il aurait gagné facilement son match contre Monteux et se trouverait maintenant seul en tête détaché dans le championnat.

Espérons que ce ne sera qu'une partie remise. L'équipe se déplace dimanche à Sorgues et, si elle arrive à obtenir le match nul sur le terrain de l'adversaire, tous les espoirs lui sont permis.

—o—

PING-PONG

Le Ping-Pong local subit actuellement un sérieux entraînement et amène les joueurs à mieux se défendre et surtout à ne point subir le jeu des adversaires. L'équipe deuxième a réussi, deux samedis de suite de prendre une belle victoire à Digne, sur l'A.S.P.T.T., par 5 à 4, et samedi dernier, la même équipe s'adjuge sur l'équipe première de Volx, par 6 à 3, une agréable satisfaction.

Dans un cadre moderne
et accueillant
Un choix incomparable
de belles chaussures
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

SALON DE L'AUTOMOBILE
L'OFFICIEL DES MARQUES AUTOS

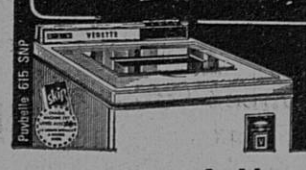
Le numéro du Salon de l'Automobile donne les caractéristiques et les prix des voitures, véhicules industriels, motocyclettes, cyclomoteurs, scooters et tracteurs agricoles neufs et la cote de 2400 modèles d'occasion de ces mêmes véhicules.

C'est un répertoire clair et pratique des véhicules à moteur ; c'est aussi un ouvrage précieux pour tous ceux qui désirent acheter ou vendre un véhicule à moteur neuf ou d'occasion.

Envoi contre 4 F. en timbres ou mandat — « OFFICIEL DES MARQUES, 23, Rue Truffaut, Paris (17e).

CHARBONS — MAZOUT — TRANSPORTS
Ancienne Maison JOUVE
R. RETTUGA, successeur
5, Rue Mercerie, 5
SISTERON ———— Tél. 43
POUR PROFITER DES PRIX D'ETE
ACHETEZ DES MAINTENANT

CABINET IMMOBILIER DES PLANTIERS
Jean JAME
Les Plantiers — SISTERON — Rue de Provence
Tél. 4.17 Tél. 4.43
Toutes Transactions
Immobilières, Commerciales, Industrielles
Expertises Immobilières et Commerciales
en vue d'achat, vente, succession, déclaration fiscale.
Contentieux — Fiscalité — Tous Conseils.

votre linge mérite une
VEDETTE

DIFFUSION 5 1319 F
PROMOTION 5 1469 F
220 V. DÉPART USINE + T.L.
En vente chez : Albert LATIL
Télévision — Avenue Paul Arène — SISTERON

LOUIS DELMAS
" La Maison des Ondes "
21, Rue Droite, 21 — SISTERON
Dépositaire exclusif : GRAMMONT SONNECLAIR
Service Après Vente Assuré
Electro-Ménager — Electricité Générale
Devis gratuit sur demande

LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
informent leur aimable clientèle que tous les articles
AUTOMNE - HIVER
étant rentrés dans des coloris mode 66-67, vous trouverez un choix immense de tous les articles pour Hommes, Dames et Enfants à des prix très étudiés et de tout premier choix.
BARTEX
22, rue Droite — SISTERON
La Maison de Confiance
de toute la région
ENTREE LIBRE

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON —— Tél. 56

Agence
« L'ABEILLE »
FONDÉE EN 1930
Assurances de toute nature
Crédits Auto
Alphonse ALIBERT
ASSUREUR - CONSEIL
11, RUE DE PROVENCE Tél. 80

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)
Tél. 173
Toutes
Transactions
Immobilières

CAMAU
DIGNE SISTERON SAINT-AUBAN
Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre
une excellente cuisine
aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7
Sur commande seulement.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

Installation Electrique
Force et Lumière
Industrielle et Domestique
—o—
Henri PESCE
65, Rue Droite, 65
——— 04 - SISTERON ———
—o—
Devis gratuit sur demande

© VILLE DE SISTERON

LE PLUS JOLI CHOIX DE
Robes de Mariées
de la plus simple à la plus élégante
PRET A PORTER DAMES - HOMMES
VERNET-ORLY
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 81

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de Dépannage Agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, PATHE-MARCONI
Machines à Laver LINCOLN - THOMSON
Réfrigérateurs FRIGECO — FRIMATIC
Mazout — Chauffage par Air Chaud
Calorifères, Cuisinières AIRFLAM - ZAEGEL
Facilités de Payement Vente à Crédit
— Prêts Allocations Familiales —

Achèteriez-vous une automobile sans marque

Non, bien sûr !
Alors, comme pour votre automobile, exigez pour votre imperméable la marque qui a fait ses preuves :
BLIZZAND *l'imperméable moderne !*
Raoul COLOMB
SISTERON

L'Auto-Ecole JUFFARD
porte à votre connaissance l'ouverture de son
NOUVEAU BUREAU
Rue Deleuze (Place de l'Eglise)
SISTERON ——— Tél. 4.58
Permis toutes catégories

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER
A. LATIL
Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36
Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON RADIALVA
GRUNDIG
Machines à Laver : VEDETTE

Souvent imité... Jamais égalé...
ISODECOR
la seule peinture
ISOLANTE et DECORATIVE
SUPER BLANCHE
NON JAUNISSANTE
mais EXIGEZ la MARQUE
En vente :
DROGUERIE Paul BERNARD
SISTERON

SIMCA Automobiles
1500 — 1300 — 1000 — Break
A. BRUN, Agence agréée
GARAGE DU DAUPHINE — Tél. 26
Réparation
Tôlerie
Peinture
Vente neuf — Occasion
Grand choix véhicules occasion toutes marques
Matériel révisé
Vente à Crédit

BIENVENUE

Dans la soirée de dimanche dernier, à la brigade de gendarmerie, on souhaitait la bienvenue à deux nouveaux arrivants, Sicard Gilles et Alain Mangin, gendarmes nouvellement nommés à la brigade locale, portant ainsi l'effectif au complet.

L'adjudant Labourdenne, dans une allocution agréable, souhaitait donc la bienvenue et levait le verre à leur santé et à leur famille.

Discrète manifestation de sympathie.

CENTRE MEDICO-SCOLAIRE DE SISTERON

Il est porté à la connaissance des parents que le centre médico-scolaire qui fontionnait à l'école de filles (Allée de Verdun) sera transféré rue Mercerie (secrétariat de l'ancienne mairie) à partir de la semaine prochaine.

ACHETEZ
toutes vos chaussures de sport
dans un magasin spécialisé
Ski, Foot, Rugby, Athlétisme,
Basket, Tennis, Danse, etc...
AU NOUVEAU MAGASIN
SELECTION
11, rue de Provence

JOURNEE DES AVEUGLES
COLLECTE DU 9 OCTOBRE

Grâce à la générosité de la population et au dévouement de plusieurs groupes de jeunes quêteuses et quêteurs, une somme de 346 F. 50 a été recueillie et sera adressée aux responsables des Associations « Pour nos Aveugles » et « Valentin Hally ».

A tous, nos vifs remerciements.

FAMILLE SISTERONNAISE

L'assemblée générale s'est tenue le dimanche 2 octobre.

Le quorum n'ayant pas été atteint, une deuxième réunion aura lieu le mardi 8 novembre, à 21 heures, à la mairie. La reprise des soirées d'information a été décidée, donc comme l'an passé, elles se tiendront à partir de novembre, le deuxième mardi du mois, à 21 heures, à la mairie. De l'information en général, tout à fait locale : il s'agit alors de ce qui est dit ou connu de la rentrée scolaire au Gand, les enfants nés après le 1er trimestre 1963 ne sont pas admis, faute de place.

On parlera aussi des chiffres record atteints par une classe : 57 élèves. Que peut entreprendre, réaliser et réussir, une institutrice dans cette classe ?

En conclusion, la Famille Sisteronnaise épaulera toute action entreprise par les Associations de Parents d'Elèves, en vue d'obtenir une solution à ces diverses difficultés. D'autres sujets locaux, très importants, seront à l'ordre du jour des prochaines réunions d'information.

NECROLOGIE

Nous avons appris le décès de M. Pierre Jourdan, de Noyers-sur-Jabron, survenu à l'âge de 69 ans.

M. Jourdan était distillateur à Séderon, il avait gardé dans notre cité des amis et il avait acquis, depuis de très nombreuses années, l'estime et la sympathie de tous.

A sa femme et à ses enfants, nos sincères condoléances.

CULTE PROTESTANT

Le culte sera célébré à Sisteron demain dimanche, à 8 h. 30, dans la salle de réunions de l'Hôtel de Ville.

Il sera présidé par le pasteur de l'église réformée de Digne.

INTERVENTION DE M. MASSOT, DEPUTE, EN FAVEUR DES ELEVEURS D'OVINS

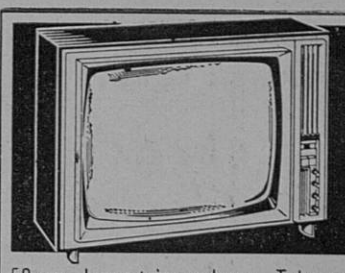
M. Marcel Massot, député, vice président de l'Assemblée Nationale, s'est vivement inquiété de la baisse du prix des agneaux qui constituent dans nos régions de montagne la principale ressource des agriculteurs. C'est dans ces conditions qu'il a été amené à poser à M. le Ministre de l'Agriculture par la voie du Journal Officiel, une question écrite pour lui demander s'il n'envisageait pas, pour remédier à cette situation, de supprimer les importations d'ovins.

Pour tenir informés les éleveurs d'ovins, nous publions ci-après la question posée par M. Marcel Massot et la réponse qui lui a été faite par M. Edgar Faure, Ministre de l'Agriculture.

M. Massot rappelle à M. le Ministre de l'Agriculture la crise très grave que subissent à l'heure actuelle les éleveurs d'ovins, qui assistent impuissants à des variations de cours qui atteignent parfois 2 francs par kilogramme de viande sur pied, et lui demande quelles mesures il envisage de prendre pour remédier à cette situation et si, notamment, il ne pense pas qu'il soit opportun de supprimer les importations d'ovins. (Question du 20 juillet 1966).

Réponse — La production du mouton en France, en dépit des progrès réalisés au cours des dernières années, demeure dans l'ensemble insuffisante pour assurer seule les besoins croissants de la consommation. La suppression totale des importations ne saurait par conséquent être envisagée. Il convient toutefois, et le régime d'importation en vigueur répond à cette préoccupation, de limiter l'incidence des apports étrangers de moutons sur notre marché, notamment pendant les périodes de forte disponibilité et de baisse des prix. Ce régime est d'autre part variable selon les provenances en fonction de nos obligations internationales dans ce domaine. Les Etats membres de la C.E.E bénéficient d'un régime plus favorable puisque les importations de moutons originaires et en provenance de ces pays sont libérées. Cependant des mesures adéquates ont été prises en accord avec la commission pour éviter tout détournement de trafic par leur intermédiaire. Par contre, en ce qui concerne les pays tiers, les importations ne sont autorisées que lorsque les deux conditions suivantes sont réunies : la cotation du lundi des moutons de première qualité au marché de la Villette aura été supérieure pendant deux marchés du lundi à 8,97 F. le kilo ; la moyenne pondérée hebdomadaire des ventes de moutons sous les pavillons des Halles centrales de Paris aura été supérieure à 9 francs le kilo. La délivrance des certificats d'imputation est en outre subordonnée à la perception par la F.O.R.M.A. d'un reversement, selon le cas, de 0,60 francs par kilo de carcasse ou de 0,30 francs par kilo vif. Ce système d'importation vis-à-vis des pays tiers présentait toutefois l'inconvénient de provoquer à certaines périodes — notamment lorsque les prix de marché sont voisins des seuils d'ouverture et de fermeture des frontières — certains à-coups dans l'approvisionnement du marché, qui tenaient notamment à la durée jugée un peu longue des certificats d'imputation. Pour remédier à cet inconvénient, la durée de validité de ces certificats, qui étaient jusqu'à présent de deux semaines, vient d'être ramenée à une semaine (avis aux importateurs en date du 16 juin). Il convient toutefois de préciser que la délivrance de ces certificats par le F.O.R.M.A. est suspendue depuis le 22 avril et que, de ce fait, la baisse constatée sur le cours des agneaux depuis mai n'est pas due aux importations, mais plutôt à une abondance relative de l'offre intérieure.

Vous qui recherchez La Qualité et le Confort
MEUBLEZ-VOUS aux **Meubles BOUISSON**
SISTERON — Tél. 24
10, Rue Saunerie
SAINT-AUBAN — Tél. 62
Place Péchiney et Boulevard Lacroix
Sur 3 étages d'Exposition vous trouverez
tous les mobiliers - tous les styles
Toutes les Grandes "MARQUES" de
CANAPÉS - SALONS - RANGEMENTS
PRIX EXCEPTIONNELS SUR TOUS NOS MODELES
Service après-vente - Garantie - Crédit sur Mesure
RIEN NE VAUDRA VOTRE VISITE SUR PLACE !


TÉLÉVISEUR
TF 2354
PHILIPS
1795 F + t.l.
59 cm Ligne très moderne Tube-image Vision Directe
et un choix de 11 modèles à partir de 1345 F + t.l.
VENTE ET DEMONSTRATION
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON
Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies
Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

Toute la Literie
SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

Venez choisir votre
Ω
OMEGA
Chez DE MARTA
53, rue Droite — SISTERON
Concessionnaire Exclusif
MONTRES
OMEGA - ZENITH
et TISSOT

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
H. FRANÇON
Style et Rustique
Meubles métalliques de bureau
Cuisines - Canapés-lit BIPLEX
Literie MATLASSOR
000
57, rue Droite - SISTERON - Tél. 93
000
Facilité de paiement par crédit
——— Confort S.O.F.I.N.C.O. ———
Assurance Vie - Invalidité - Maladie

VELOSOLEX
S
3300
frein tambour
ligne moderne
selle grand confort
phare rectangulaire
373 F + t.l.

GARAGE **Paul ALBERT**
CYCLES ET MOTOS
Avenue de la Libération - Tél. 195 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes

Truites vivantes Poisson congelé

La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT

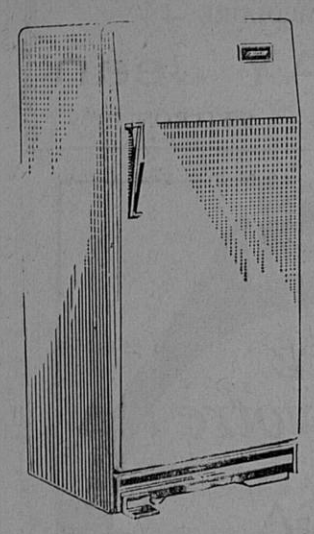
Retenez cette adresse

LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS

Ets Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades, SISTERON

GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN



ELECTRICITE GENERALE

ELECTRO-MENAGER

LUSTRERIE

CHAUFFAGE MAZOUT

Travail soigné

Crédit très important sur tous appareils

Henri ROLLAND

Installateur

23, Rue Saunerie

Tél. 3.42 — SISTERON

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Ménage
Camping — Laines du Pingouin — Revêtement du Sol — Maroquinerie — Rideaux, etc...

Grand Bazar Parisien

17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53

——— ENTREE LIBRE ———

AUTO-ECOLE LATIL

Place de la République — SISTERON — Tél. 2.47

Met à votre disposition :

R 8 — 2 CV. — Dauphine — Simca 1000 et 1300 Camion

Cours de Code tous les mercredi soir à 19 heures

Claude ANDRÉ

« Financier - Assureur - Conseil »

AGENCE GENERALE

« LA FEDERATION CONTINENTALE »

et

« LA NORDSTERN »

Décès - Vie - Maladie - Retraite - Incendie
Automobile - Divers - Placements Financiers
Crédits

Reçoit le matin et sur rendez-vous Télé : 2.14

Bloc A 2 Av. Paul Arène 04 - SISTERON

Faites vos achats

chez **MAMAN-BÉBÉ**

4, rue Mercerie — SISTERON

et demandez votre CARTE DE FIDELITE qui vous sera remise

REMISE 5 o/o

POUR UN PREMIER ACHAT DE 50,00 FRANCS

Cette CARTE donne droit à la REMISE DE 5 o/o dans les 200 Magasins « MAMAN-BEBE »

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, Robert Hossein, Michèle Mercier, Jean Rochefort, dans un film splendide en Dyaliscope et Eastmancolor :

« ANGELIQUE MARQUISE DES ANGES »

Duels, chevauchées, complots, un spectacle digne des superproductions d'Hollywood.

——

La semaine prochaine, le deuxième film sur Angélique :

« MERVEILLEUSE ANGELIQUE »

ETAT-CIVIL

du 6 au 13 octobre 1966

——

NAISSANCES — Renée, fille de Jean Berger, forain S.D.F. — Ange Auguste Gérard, fils de Roger Auguste Bonello, maçon à Peyruis — Nicolas Albert Guy, fils de Guy Claude Magnan, cultivateur à Le Caire — Ali, fils de Ahmed Habidi, manœuvre à Lagrand — Serge Bernard, fils de Claude Merello, conducteur d'engins à Peipin — Claude, fils de Cherid Chabat, manœuvre à Laragne — Michelle Danielle, fille de Mohamed Kezaz, sans profession à Sisteron — Carole Martine Claudine, fille de Claude Popée, soudeur à Volonne.

PUBLICATION DE MARIAGE — Mane Glumac, mineur, domicilié à Sisteron, et Anita Marie Cattin, sans profession, domiciliée à Sisteron.

DECES — Marie-Louise Aubert, veuve Nicollas, 87 ans, quartier de La Baume.

AVIS DE DECES

Madame Pierre JOURDAN, Monsieur et Madame Jean EUSEBI, née JOURDAN, et leurs enfants, Monsieur et Madame Jean-Pierre JOURDAN et leur fille, Monsieur Francis JOURDAN, Monsieur et Madame Henri CHAUD, née JOURDAN, les familles BONNET, REBOUL, DUC, CHAUD, parents et alliés,

ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Pierre JOURDAN

leur époux, père, grand'père, frère, beau-frère, oncle, décédé à l'âge de 69 ans.

Les obsèques ont eu lieu le vendredi 7 Octobre 1966, en l'église de Séderon (Drôme).

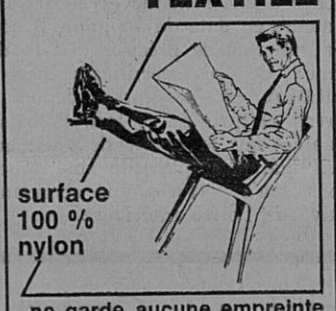
REMERCIEMENTS

Monsieur et Madame Clément DIDIER et leur famille, très touchés des nombreuses marques de sympathie reçues lors du décès de

Madame Veuve Marius NICOLLAS
née Marie-Louise AUBERT

leur mère, belle-mère et parente très regrettée, prient toutes les personnes qui se sont associées à leur cruelle épreuve par leur présence ou leur message, de trouver ici l'expression de toute leur gratitude, et leurs remerciements émus.

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE



ne garde aucune empreinte

tapisom SOMMER

A ESCULIER

Entrepreneur agréé

55, rue Droite — SISTERON

Téléphone : 4

ooo

Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique, portes et cloisons accordéon.

Nombreuses références.

Devis gratuits.

S'adresser à la PARFUMERIE Ou Téléphoner au 4.

Petites Annonces

OCCASION
de machine à coudre garantie
REPARATION
et TRANSFORMATION
En dépôt, rue Porte-Sauve
04 — SISTERON

——

MACHINE A COUDRE NEUVE
à partir de 470 F. - Canette ronde
33, rue Saunerie - 04 - SISTERON

Toutes les chaussures de travail, bottes caoutchouc, Pantoufles, chaussures classiques.

UN GRAND CHOIX dans les meilleures marques

chez **JULIEN**

3, rue Saunerie

ET TOUJOURS DES PRIX IMBATTABLES

Cession

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

DEUXIEME AVIS

—o—

Par acte sous signatures privées en date à VOLX du 21 Septembre 1966, enregistré à MANOSQUE le 22 Septembre 1966, Vol. 317, Bord. 589 No 1 ;

Monsieur Blaise NERVO, Transporteur Public à VOLX (Basses-Alpes),

A cédé à Monsieur René MORE, Transporteur Public à MIGNAVILLERS (Haute-Saône) ;

Une partie de son fonds de commerce de Transports Publics de marchandises correspondant à une licence de classe « B » en Zone Longue ;

Cette cession porte sur l'ensemble des éléments corporels et incorporels correspondant à la partie de fonds cédée, et elle a eu lieu moyennant le prix total de DIX NEUF MILLE CINQ CENT FRANCS (19.500,oo).

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la présente insertion, au domicile des parties.

Pour deuxième avis :
Blaise NERVO.

LA MAISON DU CADEAU

13, Rue de Provence, 13

SISTERON ——— Tél. 95

SPECIALISTE DU CADEAU
DE GOUT A TOUS PRIX
LISTES DE MARIAGES
CADEAUX DE NAISSANCE
CADEAUX DE SOIREE

Cession

DE FONDS DE COMMERCE

—o—

DEUXIEME AVIS

—o—

Par acte sous signatures privées, en date à VALBELLE du 23 Septembre 1966, enregistré à SISTERON le 26 Septembre 1966, Folio 64, Bordereau 261/1 ;

Monsieur RICHAUD Albert, Transporteur Public à VALBELLE (Basses-Alpes) ;

A cédé à Monsieur Yves THOMAS, Transporteur Public à TORCY par MONTCHANIN LES MINES (Saône-et-Loire) ;

Son fonds de commerce de Transports Publics de marchandises correspondant à une licence de classe « C », en Zone Longue ;

Cette cession porte sur l'ensemble des éléments corporels et incorporels, et elle a lieu moyennant le prix total de NEUF MILLE CINQ CENT FRANCS (9.500,oo F.).

Les oppositions seront reçues dans les dix jours de la présente insertion, au domicile des parties.

Pour deuxième avis :
Albert RICHAUD.

Imprimerie LIEUTIER
25, rue Droite — SISTERON
Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

Agence de Haute-Provence

Jean-Charles RICHAUD

Assurances toutes branches — Villa « Bagatelle » Avenue Jean-Jaurès — Crédit Automobile Matériels

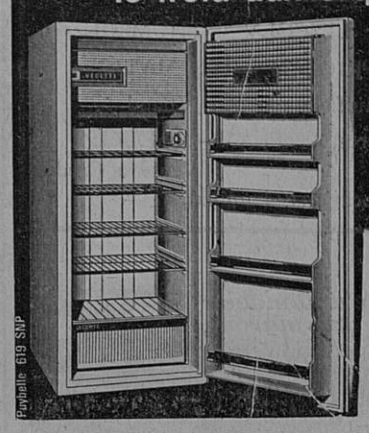
SISTERON — Tél. 2.25

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

offrez-vous le froid

VEDETTE

le froid aux 6 qualités



FROID RAPIDE
FROID REGULIER
FROID ECONOMIQUE
FROID ETAGE
FROID PROTEGE
FROID CONSERVE
parfaitement

Publicité BIB SNP

A. LATIL

Avenue Paul Arène

SISTERON

Allo : 3.36

PROFITEZ ENCORE DE NOS PRIX D'HIVER

BAGUES DE FIANÇAILLES...

MEDAILLES D'AMOUR...

De Marta

53, rue Droite — SISTERON

LITERIE DES ARCADES

Paul DAVIN

Meubles d'ensemble
Landaus — Mobiliers d'Enfants
Grand choix de Rideaux
Téléphone : 3.77

Tête diamant - Technique nouvelle - "Tout transistors"
Fonctionnant sur secteur - 4 vitesses,
et un choix de 12 modèles à partir de 159 F + L.L.

VENTE ET DEMONSTRATION

Marceau SCALA

Rue de Provence — SISTERON Tél. 1.97

" Garage Moderne "

Route de Marseille - SISTERON

Téléphone : 3.17

J. GALLÉGO

SIMCA INDUSTRIES

Réparation, Dépannage, Tôlerie, Peinture en cabine

ACHAT — VENTE — NEUF ET OCCASION

en vente chez :

RANUCCI, rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON